

EN

KO

VN

THAI

ID

繁中



# Quick Start Guide

[www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)



COPYRIGHT ©2018 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries. ALL RIGHTS RESERVED.

#### About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz™** website (<http://www.evizlife.com>).

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries (hereinafter referred to be "Hikvision"). This user manual (hereinafter referred to be "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of Hikvision. Unless otherwise stipulated, Hikvision does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

#### Trademarks Acknowledgement

**ezviz™**, ™, and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.

Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

#### Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL HIKVISION, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HIKVISION'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE PURCHASE PRICE THE PRODUCT.

HIKVISION does not undertake any liability for personal injury or property damage, as the result of product interruption or service termination cause by: a) improper installation or usage other than as requested; b) the protection of national or public interests; c) Force Majeure; d) yourself or the third party, including not limitation, using any third party's products, software, applications, and among others.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

The purpose of the Products is to provide an adequate warning in the event of illegal encroachment in certain area; however, the proper installation of the Products will not eliminate, but only reduce, that accidents will not occur or that there will be no personal injury or property loss as a result. You are highly recommended to raise your vigilance and

strengthen the safety awareness in the daily life.

**SURVEILLANCE LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. YOU FURTHER AGREE THAT THIS PRODUCT IS ONLY FOR CIVIL USE, AND HIKVISION SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES, SUCH AS THIRD PARTY RIGHTS INFRINGEMENT, MEDICAL TREATMENT, SAFETY EQUIPMENT OR OTHER SITUATIONS WHERE THE PRODUCT FAILURE COULD LEAD TO DEATH OR PERSONAL INJURY, OR WEAPON OF MASS DESTRUCTION, CHEMICAL AND BIOLOGICAL WEAPON, NUCLEAR EXPLOSION, AND ANY UNSAFE NUCLEAR ENERGY USES OR ANTI-HUMANITY USAGES. YOU SHOULD UNDERTAKE ALL RESPONSIBILITIES FOR LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM THE ABOVE USAGES WHATSOEVER.**

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

## Regulatory Information

### FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or

lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



#### EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as



unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-C3A] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

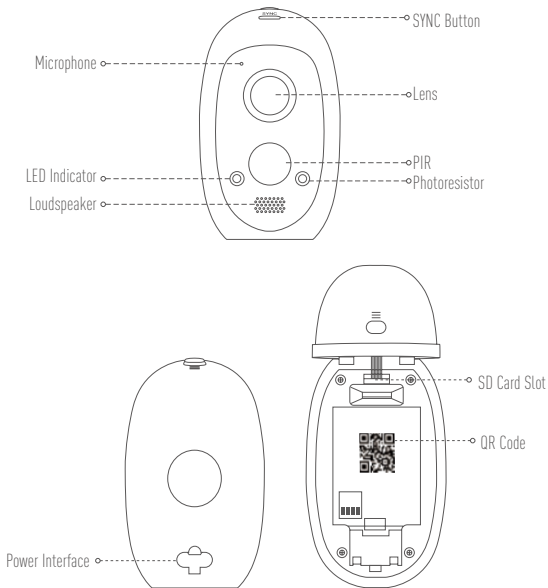
The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:  
<http://www.evizlife.com/declaration-of-conformity>.

## Safety Instruction

**Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.**

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# Basics



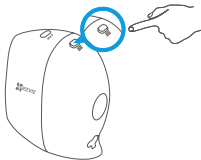
Name	Description
SYNC Button	Hold for 5 seconds to get the camera ready for Wi-Fi configuration.
PIR	With the PIR (Passive Infrared), the device can detect a human body to determine when there is a possible break in and begins to record footage.
LED Indicator	<ul style="list-style-type: none"><li>• Solid Red: Camera is starting up.</li><li>• Solid Blue: Video is being viewed in the EZVIZ app.</li><li>• Slow-Flashing Blue: Camera is working.</li><li>• Slow-Flashing Red: Camera is charging/Network exception.</li><li>• Fast-Flashing Blue: Camera is ready for Wi-Fi configuration.</li><li>• Fast-Flashing Red: Exception/Low battery.</li></ul>
Photoresistor	Detects the environment's light conditions to activate the Day/Night switch function.
SD Card	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recommended compatibility: Class 10, Max.128GB.</li><li>• Format the card in the EZVIZ app before using it.</li></ul>
Power Interface	For charging the battery or powering up the camera.
QR Code	Labeled on the cover of this manual or in the battery compartment.

## Setup

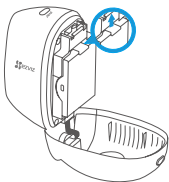
- i** The camera can be used with the EZVIZ base station. Base station is sold separately unless in the kit.

### Step 1 Power on

- Unlock the battery compartment by pressing the latch.
- Gently pull the battery cover to open the compartment.



- Align the battery contacts.
- Pull the battery buckle upwards and insert the battery.
- Close the battery cover.

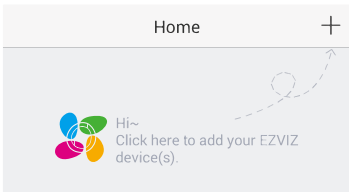


- i** You can also power on the camera via power adapter instead of the battery.



## Step 2 Add Camera to Your EZVIZ Account and Configure Its Wi-Fi

1. Create the user account.
  - Connect your mobile device to Wi-Fi.
  - Search "EZVIZ" in App Store or Google Play™ to download.
  - Launch the App and register an EZVIZ user account.
2. Add Camera to EZVIZ.
  - Hold the SYNC button in the camera for 5 seconds and you can see the LED indicator flashes blue quickly.
  - Log in the EZVIZ App.
  - At the Home screen, tap "+" on the upper-right corner to go to the scanning QR code interface.



- Scan the QR Code on the cover of this manual or on the body of the camera.
- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.



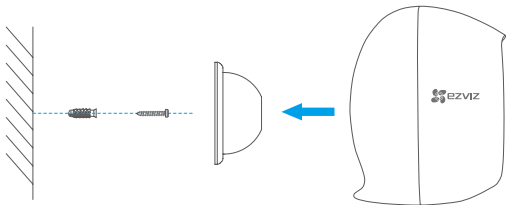
Hold the SYNC button for 5 seconds to try again if Wi-Fi configuration failed.

## Camera Installation

**Step 1** Pick a clean and flat surface, indoors or outdoors.

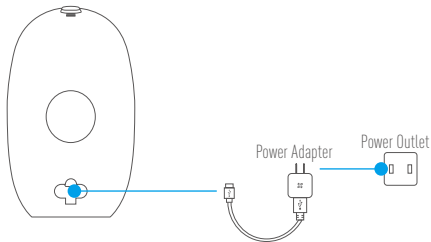
**Step 2** Secure the magnetic mount with the screw.

**Step 3** Mount the camera to the magnetic mount or attach it directly to a magnetic surface.



## Charge the Battery

1. Insert the battery into the camera.
2. Connect the camera with power outlet via power adapter (5V 1A).



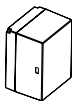
**i** Please fully charge the battery before the first time use.

## Box Contents

EN



Camera (x1)



Battery (x1)



Magnetic Mount (x1)



USB Cable (x1)



Power Adapter (x1)



Screw Kit (x1)

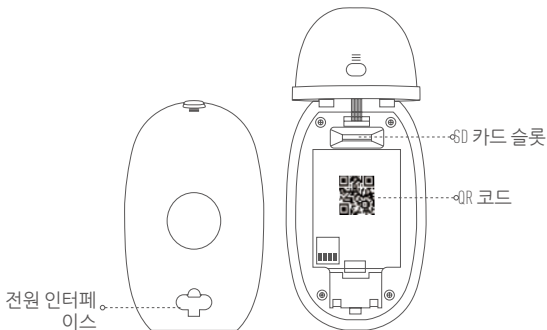
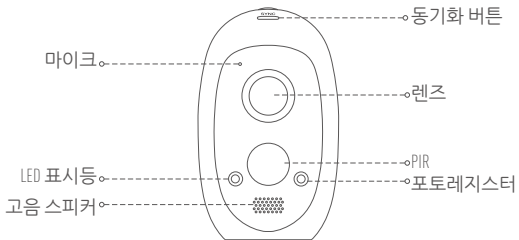


Quick Start Guide (x1)



For detailed information, please refer to [www.evizlife.com](http://www.evizlife.com).

# 기본 사항



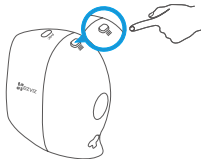
이름	설명
동기화 버튼	카메라에 Wi-Fi를 구성할 준비가 될 때까지 5초간 길게 누릅니다.
PIR	장치는 PIR(수동 적외선) 기술로 신체를 감지하여 침입이 있는지 판단한 다음 장면을 녹화할 수 있습니다.
LED 표시등	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 빨간색 켜짐: 카메라가 시작 중입니다.</li> <li>• 파란색 켜짐: EZVIZ 앱에서 비디오를 재생합니다.</li> <li>• 파란색으로 느리게 깜박임: 카메라가 작동 중입니다.</li> <li>• 빨간색으로 느리게 깜박임: 카메라 충전 중/네트워크 오작동입니다.</li> <li>• 파란색으로 빠르게 깜박임: 카메라에 Wi-Fi를 구성할 준비가 되었습니다.</li> <li>• 빨간색으로 빠르게 깜박임: 오작동/배터리 잔량 부족입니다.</li> </ul>
포토레지스터	환경의 빛 조건을 감지하여 주간/야간 전환 기능을 활성화합니다.
SD 카드	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 권장되는 호환성: Class 10, 최대 128GB SD 카드 호환.</li> <li>• 카드를 사용하기 전에 EZVIZ 앱에서 카드를 포맷합니다.</li> </ul>
전원 인터페이스	배터리를 충전하거나 카메라의 전원을 켜는 데 사용됩니다.
QR 코드	본 매뉴얼의 표지 또는 배터리함에 표시되어 있습니다.

## 설정

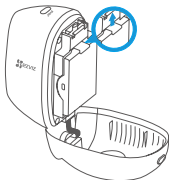
- i** 카메라는 EZVIZ 베이스 스테이션과 함께 사용할 수 있습니다. 베이스 스테이션은 별매입니다(키트에 포함되지 않았을 경우).

### 1단계 전원 켜기

- 걸쇠를 눌러 배터리함의 잠금을 풉니다.
- 배터리 커버를 조심스럽게 당겨 배터리함을 엽니다.



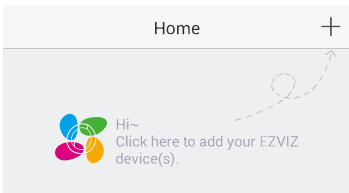
- 배터리 접촉부에 맞춥니다.
- 배터리 버클을 위쪽으로 당겨 배터리를 넣습니다.
- 배터리 커버를 닫습니다.



- i** 배터리 대신 전원 어댑터를 연결해도 카메라 전원을 켤 수 있습니다.

## 2단계 EZVIZ 계정에 카메라 추가 및 해당 Wi-Fi 구성

1. 사용자 계정을 생성합니다.
  - 모바일 장치를 Wi-Fi에 연결합니다.
  - App Store 또는 Google Play™에서 “EZVIZ”를 검색하여 다운로드합니다.
  - 앱을 실행하여 EZVIZ 사용자 계정을 등록합니다.
2. EZVIZ에 카메라를 추가합니다.
  - 카메라의 SYNC 버튼을 5초 동안 길게 누르면 LED 표시등이 빠르게 파란색으로 깜박이는 것을 볼 수 있습니다.
  - EZVIZ 앱에 로그인합니다.
  - 홈 화면에서 오른쪽 상단 모서리의 “+”를 탭하여 QR 코드 스캔 인터페이스로 이동합니다.

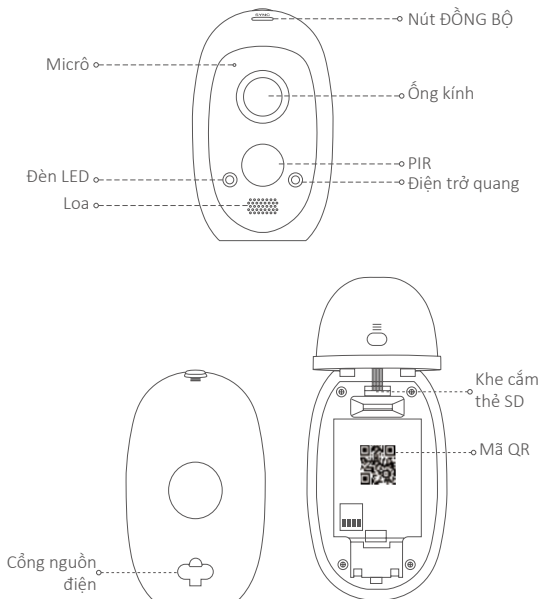


- 이 매뉴얼의 표지 또는 카메라 본체에서 QR 코드를 스캔합니다.
- EZVIZ 앱 마법사를 따라 Wi-Fi 구성을 마칩니다.

**i** Wi-Fi 구성에 실패하면 SYNC 버튼을 5초 동안 길게 눌러 다시 시도합니다.

**i** 자세한 내용은 [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)을 참조하십시오.

## Tính năng cơ bản





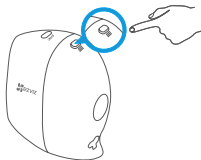
Tên	Mô tả
Nút ĐỒNG BỘ	Giữ trong 5 giây để camera sẵn sàng đối với cấu hình Wi-Fi.
PIR	Với PIR (Cảm biến Hồng ngoại Thụ động), thiết bị có thể phát hiện cơ thể con người để xác định khi có thể có sự đột nhập và bắt đầu ghi hình.
Đèn LED	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Đỏ ổn định: Camera đang khởi động.</li> <li>• Xanh dương ổn định: Có người đang xem video trên ứng dụng EZVIZ.</li> <li>• Xanh dương nhấp nháy chậm: Camera đang hoạt động.</li> <li>• Đỏ nhấp nháy chậm: Camera đang được sạc/Ngoại lệ mạng.</li> <li>• Xanh dương nhấp nhanh: Camera sẵn sàng đối với cấu hình Wi-Fi.</li> <li>• Đỏ nhấp nhanh: Ngoại lệ/Pin yếu.</li> </ul>
Điện trở quang	Phát hiện các điều kiện ánh sáng của môi trường để kích hoạt chức năng chuyển đổi Ngày/Đêm.
Thẻ SD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loại tương thích đề xuất: Cấp độ 10, Tối đa 128GB.</li> <li>• Định dạng thẻ trong ứng dụng EZVIZ trước khi sử dụng.</li> </ul>
Cổng nguồn điện	Để sạc pin hoặc cấp nguồn cho camera.
Mã QR	Được in trên trang bìa của hướng dẫn sử dụng này hoặc trong ngăn chứa pin.

## Đặt

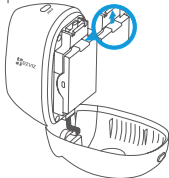
- i** Có thể sử dụng camera với trạm gốc EZVIZ. Thiết bị trạm gốc được bán lẻ trừ khi đã có sẵn trong bộ sản phẩm.

### Bước 1 Bật nguồn

- Ấn chốt để mở ngăn chứa pin.
- Kéo nhẹ nắp ngăn chứa pin để mở.



- Canh thẳng điểm tiếp xúc của pin.
- Kéo chốt pin lên trên để lắp pin.
- Đóng nắp ngăn chứa pin.



- i** Bạn cũng có thể bật nguồn camera thông qua bộ sạc điện thay vì lắp pin.

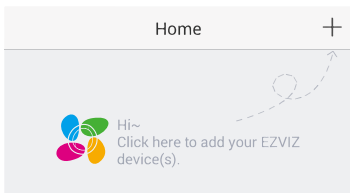
## Bước 2 Thêm Camera vào tài khoản EZVIZ của bạn rồi định cấu hình Wi-Fi cho camera

### 1. Tạo tài khoản người dùng.

- Kết nối Wi-Fi cho điện thoại.
- Tìm kiếm ứng dụng “EZVIZ” trên App Store hoặc Google PlayTM và tải về.
- Khởi chạy ứng dụng và đăng ký tài khoản người dùng trên EZVIZ.

### 2. Thêm Camera vào EZVIZ.

- Giữ nút SYNC (ĐỒNG BỘ) trên camera trong 5 giây và bạn sẽ thấy đèn LED sớm nhấp nháy xanh dương.
- Đăng nhập vào ứng dụng EZVIZ.
- Trên giao diện chính, bấm vào hình dấu “+” ở góc trên bên phải để vào giao diện quét mã QR.

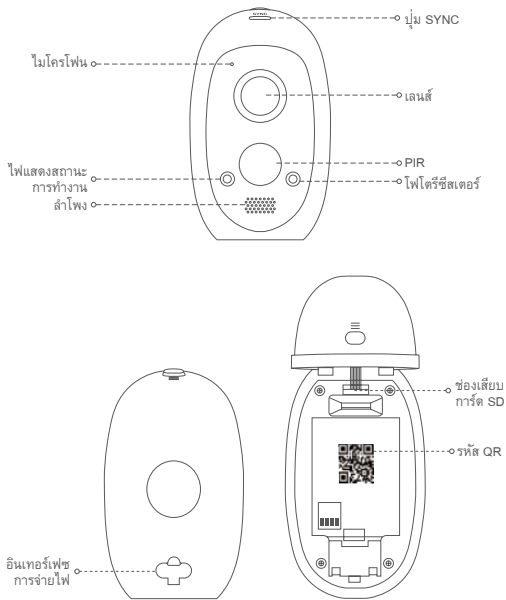


- Quét mã QR trên trang bìa của hướng dẫn sử dụng này hoặc trên thân của camera.
- Làm theo trình hướng dẫn của ứng dụng EZVIZ để hoàn thành công đoạn cấu hình Wi-Fi.

**i** Giữ nút SYNC (ĐỒNG BỘ) trong 5 giây để thử lại nếu định cấu hình Wi-Fi không thành công.

**i** Để biết thông tin chi tiết, vui lòng truy cập trang web [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# พื้นฐาน



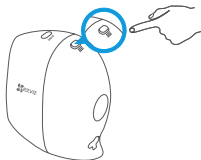
ชื่อ	คำอธิบาย
ปุ่ม SYNC	กดค้างไว้เป็นเวลา 5 วินาทีเพื่อเตรียมกล้องให้พร้อมสำหรับการกำหนดค่า Wi-Fi
PIR	ด้วย PIR (พาสซีฟอินฟราเรด) อุปกรณ์นี้สามารถตรวจจับร่างกายมนุษย์เพื่อหาว่าเมื่อใดที่มีความเป็นไปได้ในการบุกรุกและจึงเริ่มบันทึกภาพ
ไฟแสดงสถานะการทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>• แสงนิ่งสีแดง: กล้องกำลังเริ่มต้น</li> <li>• แสงนิ่งสีน้ำเงิน: กำลังดูวิดีโอในแอป EZVIZ</li> <li>• แสงสีน้ำเงินกะพริบช้าๆ: กล้องกำลังทำงาน</li> <li>• แสงสีแดงกะพริบช้าๆ: กล้องกำลังชาร์จ/ข้อยกเว้นของเครือข่าย</li> <li>• แสงสีน้ำเงินกะพริบเร็ว: กล้องพร้อมสำหรับการกำหนดค่า Wi-Fi</li> <li>• แสงสีแดงกะพริบเร็ว: ข้อยกเว้นแบตเตอรี่เหลือน้อย</li> </ul>
โฟโตรีซิสเตอร์	ตรวจจับสภาวะแวดล้อมของแสงเพื่อเปิดใช้ฟังก์ชันสลบ กลางวัน/กลางคืน
การ์ด SD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SD Card ที่แนะนำ: คลาส 10, สูงสุด 128GB</li> <li>• ฟอर्मัตการ์ดในแอป EZVIZ ก่อนใช้งาน</li> </ul>
อินเทอร์เฟซการจ่ายไฟ	สำหรับการชาร์จแบตเตอรี่หรือการจ่ายไฟให้กล้อง
รหัส QR	ติดฉลากไว้บนหน้าปัดของคู่มือนี้หรือในช่องใส่แบตเตอรี่

## ตั้งค่า

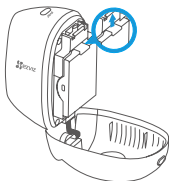
- i สามารถใช้กล่องร่วมกับสถานีฐาน EZVIZ สถานีฐานมีจำหน่ายแยกต่างหาก เว้นแต่จะให้มาพร้อมในชุด

### ขั้นตอนที่ 1 เปิดเครื่อง

- ปลดล็อกช่องใส่แบตเตอรี่โดยกดที่เขี้ยวล็อก
- ค่อยๆ ดึงฝาครอบแบตเตอรี่รอกออกเพื่อเปิดช่องใส่



- จัดตำแหน่งหน้าสัมผัสของแบตเตอรี่
- ดึงตัวรัดแบตเตอรี่ขึ้นด้านบนและใส่แบตเตอรี่เข้าไป
- ปิดฝาครอบแบตเตอรี่



- i นอกจากนี้คุณยังสามารถเปิดกล่องโดยใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟแทนการใช้แบตเตอรี่ได้

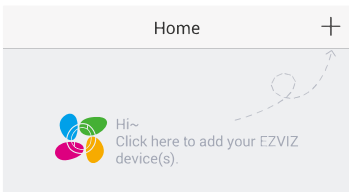
## ขั้นตอนที่ 2 เพิ่มกล้องไปยังบัญชี EZVIZ ของคุณและกำหนดค่า Wi-Fi ของกล้อง

### 1. สร้างบัญชีผู้ใช้

- เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณกับ Wi-Fi
- ค้นหา "EZVIZ" ใน App Store หรือ Google Play™ เพื่อดาวน์โหลด
- เปิดใช้แอปและลงทะเบียนบัญชีผู้ใช้ EZVIZ

### 2. เพิ่มกล้องไปยัง EZVIZ

- กดปุ่ม SNYC (ซิงค์) ในกล่องค้างไว้เป็นเวลา 5 วินาที แล้วคุณจะเห็นไฟแสดงสถานะ LED กระพริบเป็นสีน้ำเงินอย่างรวดเร็ว
- เข้าสู่ระบบแอป EZVIZ
- ที่หน้าจอหลัก และ "+" ที่มุมขวาบนเพื่อไปยังส่วนเชื่อมต่อสำหรับสแกนรหัส QR



- สแกนรหัส QR บนหน้าปกของคู่มือนี้ หรือบนตัวเรือนของกล้อง
- ทำตามตัวช่วยสร้างของแอป EZVIZ เพื่อเสร็จสิ้นการกำหนดค่า Wi-Fi

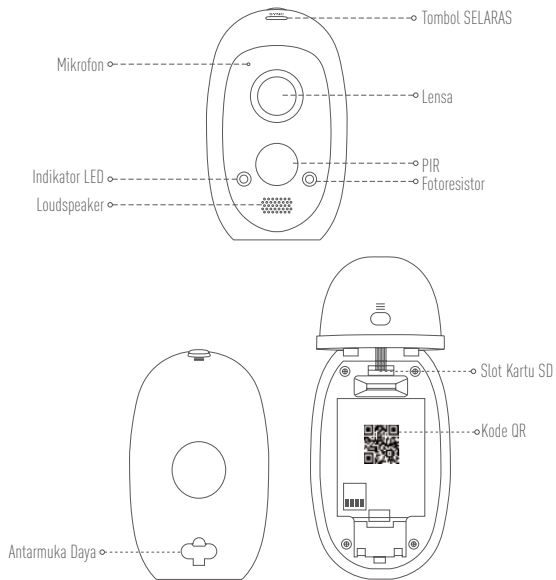


กดปุ่ม SNYC (ซิงค์) ในกล่องค้างไว้เป็นเวลา 5 วินาทีเพื่อลองอีกครั้ง หากการกำหนดค่า Wi-Fi ล้มเหลว



สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมละเอียด โปรดดูที่ [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)

## Dasar-dasar





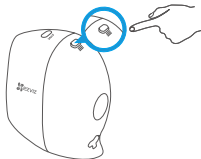
Nama	Penjelasan
Tombol SELARAS	Tekan dan tahan selama 5 detik untuk menyiapkan kamera sebelum konfigurasi Wi-Fi.
PIR	Dengan PIR (Infra Merah Pasif), perangkat dapat mendeteksi tubuh manusia untuk menentukan potensi penyusup dan mulai merekamnya.
Indikator LED	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Merah Pekat: Kamera sedang memulai.</li> <li>• Biru Pekat: Video sedang ditampilkan dalam aplikasi EZVIZ.</li> <li>• Biru Berkedip Lambat: Kamera sedang bekerja.</li> <li>• Merah Berkedip Lambat: Kamera sedang mengisi daya/Pengecualian jaringan.</li> <li>• Biru Berkedip Cepat: Kamera siap untuk konfigurasi Wi-Fi.</li> <li>• Merah Berkedip Cepat: Pengecualian/Baterai rendah.</li> </ul>
Fotoresistor	Mendeteksi kondisi cahaya lingkungan untuk mengaktifkan fungsi pengalih Siang/Malam.
Kartu SD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompatibilitas yang dianjurkan: Kelas 10, Maks.128GB.</li> <li>• Format kartu dalam aplikasi EZVIZ sebelum menggunakannya.</li> </ul>
Antarmuka Daya	Untuk mengisi daya baterai atau mengalirkan daya ke kamera.
Kode QR	Tertera pada sampul manual ini atau dalam kompartemen baterai.

## Pengaturan

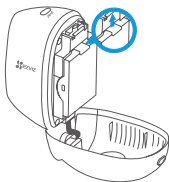
- i** Kamera dapat digunakan bersama stasiun pangkalan EZVIZ. Stasiun pangkalan dijual terpisah kecuali jika dalam satu paket.

### Langkah 1 Nyalakan

- Buka kunci kompartemen baterai dengan menekan selotnya.
- Tarik penutup baterai perlahan untuk membuka kompartemen.



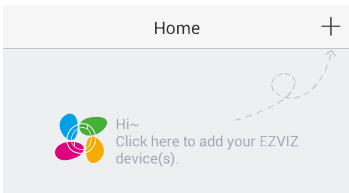
- Sejajarkan kontak baterai.
- Tarik pengaman baterai ke atas dan masukkan baterai.
- Pasang penutup baterai.



- i** Anda juga dapat mengalirkan daya ke kamera melalui adaptor daya sebagai ganti baterai.

## Langkah 2 Tambahkan Kamera ke Akun EZVIZ Anda dan Lakukan Konfigurasi Wi-Fi

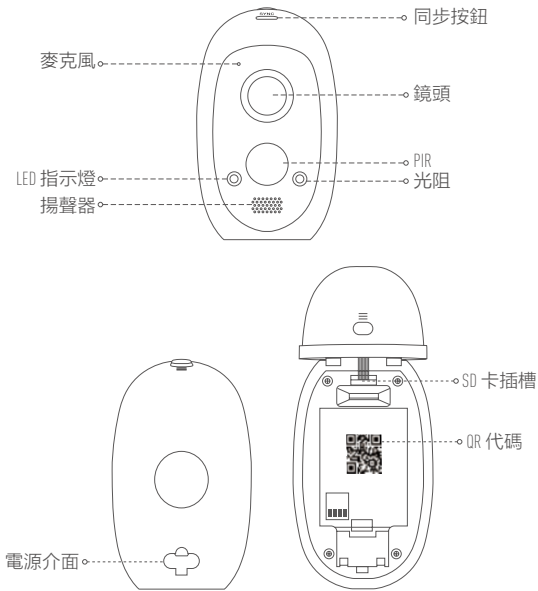
1. Buat akun pengguna.
  - Sambungkan perangkat seluler Anda ke Wi-Fi.
  - Cari "EZVIZ" di App Store atau Google Play™ untuk diunduh.
  - Mulai Aplikasi dan daftarkan akun pengguna EZVIZ.
2. Tambahkan kamera ke EZVIZ.
  - Tekan dan tahan tombol SELARAS pada kamera selama 5 detik dan Anda dapat melihat indikator LED berwarna biru dan berkedip cepat.
  - Login ke Aplikasi EZVIZ.
  - Di Layar utama, ketuk tanda "+" di sudut kanan atas untuk membuka antarmuka pemindaian kode QR.



- Pindai Kode QR pada sampul manual ini atau pada badan kamera.
- Ikuti wizard aplikasi EZVIZ untuk menyelesaikan konfigurasi Wi-Fi.

-  Tekan dan tahan tombol SELARAS selama 5 detik untuk mencoba lagi jika konfigurasi Wi-Fi gagal.
-  Untuk informasi selengkapnya, kunjungi [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## 基本操作配備



名稱	說明
同步按鈕	按住 5 秒使攝影機準備好進行 Wi-Fi 設定。
PIR	透過 PIR (被動式紅外線)，裝置可偵測人體以判斷何時可能存在中斷並開始錄製影片。
LED 指示燈	<ul style="list-style-type: none"><li>● 實紅：攝影機啟動中。</li><li>● 實藍：正在用 EZVIZ 應用程式觀看影片。</li><li>● 緩慢閃藍燈：攝影機運作中。</li><li>● 緩慢閃紅燈：攝影機充電中/網路異常。</li><li>● 急速閃藍燈：攝影機已備妥進行 Wi-Fi 設定。</li><li>● 急速閃紅燈：異常狀況/電池電量不足。</li></ul>
光阻	偵測環境的照明條件以啟動日間/夜間切換功能。
SD 卡	<ul style="list-style-type: none"><li>● 建議的相容性：Class 10，最大 128GB。</li><li>● 記憶卡使用前，請先用 EZVIZ 應用程式格式化。</li></ul>
電源介面	用於將電池充電或接通攝影機電源。
QR 代碼	標在本手冊封面上或電池槽中。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

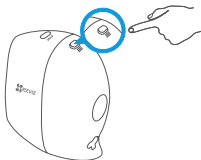


# 設定

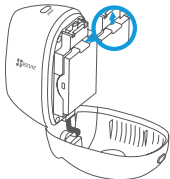
- i** 攝影機可與 EZVIZ 基地台一起使用。除非在套件中，否則基地台單獨出售。

## 步驟 1 開啟電源

- 按下閃鎖將電池槽解鎖。
- 輕輕拉動電池蓋將電池槽打開。



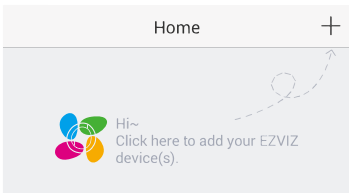
- 對準電池接點。
- 上拉電池扣並插入電池。
- 關閉電池蓋。



- i** 您亦可透過電源變壓器而不是透過電池來開啟攝影機電源。

## 步驟 2 將攝影機新增到您的 EZVIZ 帳戶並設定其 Wi-Fi

1. 建立使用者帳戶。
  - 將您的行動裝置連線至 Wi-Fi。
  - 在 App Store 或 Google Play™ 中搜尋「EZVIZ」並下載。
  - 啟動應用程式，並且註冊 EZVIZ 帳戶。
2. 將攝影機新增至 EZVIZ。
  - 按住攝影機中的 同步按鈕 5 秒鐘，便可看到 LED 指示燈快速閃藍燈。
  - 登入 EZVIZ 應用程式。
  - 在主頁中，點擊右上角的「+」進入掃描 QR 代碼介面。



- 掃描本手冊封面或攝影機機身上的 QR 代碼。
- 按照 EZVIZ 應用程式精靈以完成 Wi-Fi 設定。

- i** 如果 Wi-Fi 設定失敗，請按住同步按鈕 5 秒再試一次。
- i** 如需詳細資訊，請瀏覽 [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)。

## LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing EZVIZ products. This limited warranty gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this limited warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this limited warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by emailing us at [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com).

For any defective EZVIZ products under warranty, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("the Company") will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; (iii) or refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At the sole discretion of the Company, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the postal cost, insurance and any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this limited warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this limited warranty will be covered by the terms of this limited warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided.
- For any malfunction, defect or failure caused by or resulting from the evidence of impact, mishandling, tampering, use contrary to the applicable instruction manual, incorrect power line voltage, accident, loss, theft, fire, flood or other Acts of God, shipping damage or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel.
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product.
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken plastic on ports.
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware.
- For any other damages free from defects in material or workmanship.
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller, or send e-mails to us [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com), with any questions.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.



## 품 질 보 증

EZVIZ 제품을 구매해 주셔서 감사합니다. 품질보증은 EZVIZ 제품 구매자에게 제공되며 구체적인 법적 권리를 부여합니다. 또한 국가, 지방 또는 관할 지역에 따른 법적 권리를 보유할 수 있습니다. 관련 법률에 의해 허용되지 않는 지역에서는 제한 보증의 면책 조항, 배제 및 책임의 한계가 적용되지 않을 수 있습니다. 모든 유통 업체, 대리점, 판매인 또는 직원은 제한 보증을 변경, 연장을 추가할 권한이 없습니다.

귀하의 EZVIZ 제품은 구매 일자부터 1 년간 원자재 및 제조상의 결함에 대해 보증을 받을 수 있으며 제품을 구매한 국가 또는 주의 법률에 따라 더 긴 기간이 보장될 경우 일반적으로 사용 설명서에 명시됩니다.

보증 서비스 관련 문의는 support@ezvizlife.com 으로 이메일을 보내주십시오. 이 제한 보증에 따라 결합이 있는 모든 EZVIZ 제품에 대해 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. 는 (1) 귀하의 제품을 무상으로 수리 또는 교체하거나, (2) 귀하의 제품과 상응하는 기능을 탑재한 유사 제품으로 교체하거나, (3) 귀하가 구매한 영수증 또는 복사본이 제공하는 바와 같이 처음 구매한 가격으로 환불할 것이며, 귀하는 결합에 관한 간략한 설명과 함께 본래 포장 상태로 제품을 반납해야 합니다. 회사의 단독 재량에 따라 신규 또는 재생된 제품 또는 부속품으로 수리 또는 교체합니다. 이 보증은 귀하가 제품을 반납할때 발생하는 우편 비용, 보험 및 기타 부대비용을 보상하지 않습니다.

관련 법률에 의해 금지되는 지역을 제외하고 이 보증은 제한 보증 위반에 관한 단독적이며 독점적인 구제 방법입니다. 이 품질보증에 따라 수리 또는 교체된 모든 제품은 제품 수령일 또는 잔존하는 최초 보증 기간에서 90 일의 추가 제한 보증 기간이 적용됩니다.

다음과 같은 경우 이 보증은 적용되지 않으며 효력이 없습니다.

- 보증 기간이 지난 후 보증을 청구하거나 제품 구매 증빙을 제출하지 않는 경우.
- 충격, 취급 부주의, 조작, 사용 설명서의 지침을 위반하는 사용, 잘못된 전압 연결, 사고, 분실, 도난, 화재, 홍수 등의 기타 천재지변, 운송 관련 손상 또는 허가 받지 않은 사람에 의한 수리로 발생한 손상으로 인해 오작동, 결합 또는 고장이 발생한 경우.
- 배터리 등의 소모성 부품 등 정상적인 제품 노후로 인해 오작동이 발생한 경우.
- 긁힘, 흠집, 플라스틱 깨짐 및 이에 국한하지 않고 외관이 손상된 경우.
- 제품에 포함되었거나 EZVIZ 하드웨어와 함께 판매된 소프트웨어가 손상된 경우.
- 기타 원자재 또는 제조상의 결함과 무관한 손상에 해당하는 경우.
- 일상적인 청소, 일반적인 외관 및 기계적인 마모에 해당하는 경우.

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역은 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 위와 같은 무선설비는 전파혼선의 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

문의 사항은 대리점에 연락하거나 support@ezvizlife.com 로 이메일을 보내주십시오.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

## BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN

Cảm ơn quý vị đã mua sản phẩm EZVIZ. Gói bảo hành có giới hạn này cho phép quý vị, với tư cách là người mua ban đầu của sản phẩm EZVIZ, được hưởng các quyền hợp pháp cụ thể. Quý vị cũng được hưởng các quyền hợp pháp khác tùy theo tiểu bang, tỉnh hoặc khu vực có quyền tài phán. Các tuyên bố miễn trừ, trường hợp loại trừ và giới hạn trách nhiệm thuộc gói bảo hành này sẽ không được áp dụng trong phạm vi mà luật pháp hiện hành nghiêm cấm. Không nhà phân phối, nhà bán lẻ, đại lý hay nhân viên nào được phép có bất kỳ sự điều chỉnh, mở rộng hoặc bổ sung nào đối với gói bảo hành có giới hạn này.

Sản phẩm EZVIZ của quý vị được bảo hành trong thời hạn một (1) năm kể từ ngày mua cho các khiếm khuyết về vật liệu và chế tác hoặc trong thời hạn dài hơn luật pháp của quốc gia hoặc tiểu bang nơi sản phẩm này được bán có thể quy định, khi sản phẩm được sử dụng bình thường theo sách hướng dẫn sử dụng.

Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ bảo hành bằng cách gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com).

Đối với bất kỳ sản phẩm EZVIZ lỗi nào được bảo hành, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("Công ty"), tùy theo lựa chọn của mình, sẽ (i) sửa chữa hoặc thay thế miễn phí sản phẩm của quý vị; (ii) đổi sản phẩm của quý vị bằng một sản phẩm có chức năng tương đương; (iii) hoặc hoàn trả lại tiền mua ban đầu, với điều kiện quý vị cung cấp bản gốc hoặc bản sao biên lai mua hàng, giải thích vấn đề hư hỏng và hoàn trả sản phẩm trong bao bì đóng gói ban đầu của sản phẩm. Theo toàn quyền quyết định của Công ty, việc sửa chữa hoặc thay thế có thể sử dụng sản phẩm hoặc linh kiện mới hoặc tân trang. Gói bảo hành này không bao gồm bưu phí, bảo hiểm hay bất kỳ chi phí ngẫu nhiên nào khác mà quý vị phải chịu trong quá trình gửi trả lại sản phẩm.

Trừ khi pháp luật hiện hành có quy định cấm, đây là biện pháp khắc phục duy nhất và dành riêng mà quý vị được sử dụng cho trường hợp vi phạm gói bảo hành này. Bất kỳ sản phẩm nào đã được sửa chữa hoặc thay thế theo gói bảo hành có giới hạn này sẽ tiếp tục được bảo hành theo các điều khoản của bảo hành này thêm chín mươi (90) ngày kể từ ngày giao lại sản phẩm sửa chữa hoặc thay thế hoặc trong thời gian bảo hành còn lại.

Gói bảo hành này sẽ không áp dụng và trở nên vô hiệu:

- Nếu yêu cầu bảo hành được đưa ra ngoài thời hạn bảo hành hoặc nếu không cung cấp được bằng chứng mua hàng.
- Đối với lỗi hoạt động, khiếm khuyết hay hỏng hóc bất kỳ gây ra bởi hoặc phát sinh mà bằng chứng cho thấy là do va đập, bảo quản không tốt, tự ý can thiệp, sử dụng trái với sách hướng dẫn áp dụng cho sản phẩm, điện áp nguồn không đúng, tai nạn, thất lạc, trộm cắp, hỏa hoạn, lũ lụt hoặc thiên tai, hư hỏng khi chuyển phát hoặc hư hỏng do việc sửa chữa của người không được ủy quyền thực hiện.
- Đối với bất kỳ bộ phận tiêu hao nào như pin, trong đó lỗi là do sự già hóa thông thường của sản phẩm.
- Hư hỏng ngoại quan, bao gồm nhưng không giới hạn ở các vết trầy xước, vết lõm và nhựa gãy, vỡ trên các cổng của thiết bị.
- Bất kỳ phần mềm nào, cho dù được đóng gói hoặc bán kèm theo phần cứng của EZVIZ.
- Đối với các trường hợp hư hỏng khác không phải do các khiếm khuyết về vật liệu hoặc chế tác.
- Vệ sinh thường kỳ, hao mòn và hư hỏng cơ học và ngoại quan thông thường.

Vui lòng liên hệ với bên bán hàng của quý vị hoặc gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com), nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào.

BẢN QUYỀN ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. MỌI BẢN QUYỀN ĐƯỢC BẢO LƯU.

## การรับประกันแบบจำกัด

ขอขอบคุณสำหรับการซื้อผลิตภัณฑ์ EZVIZ

การรับประกันแบบจำกัดนี้จะช่วยให้คุณ ในฐานะผู้ซื้อดั้งเดิมของผลิตภัณฑ์ EZVIZ มีสิทธิตามกฎหมายที่กำหนดเฉพาะ นอกจากนี้คุณยังอาจมีสิทธิตามกฎหมายอื่นๆ ที่แตกต่างกันไปในแต่ละรัฐ จังหวัดหรือเขตอำนาจกฎหมาย การละเมิดสิทธิ์ การขโมยและข้อจำกัดความรับผิดชอบตามการรับประกันแบบจำกัดนี้จะไม่นำไปใช้กับขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ไม่มีผู้จัดจำหน่าย ผู้ค้าปลีก ตัวแทนหรือลูกค้าจ้างรายใดเป็นผู้มีอำนาจที่จะทำการปรับปรุง ขยายหรือเพิ่มเติมใดๆ นอกเหนือจากการรับประกันแบบจำกัดนี้

ผลิตภัณฑ์ EZVIZ ของคุณมีการรับประกันเป็นระยะเวลาหนึ่ง (1) ปีนับจากวันที่ซื้อครอบคลุมข้อบกพร่องในวัสดุและมีมือการผลิต หรือในระยะเวลาที่นานกว่า ตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายในประเทศหรือรัฐที่ผลิตภัณฑ์นี้มีจำหน่าย เมื่อใช้งานตามปกติ สอดคล้องกับคู่มือการใช้งาน

คุณสามารถขอใช้บริการการรับประกัน โดยการส่งอีเมลหาเราที่ [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com)

สำหรับผลิตภัณฑ์ EZVIZ ที่มีข้อบกพร่องใดๆ ภายใต้การรับประกัน, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY

CO., LTD. ("บริษัท") จะ เป็นผู้เลือกในการ, (i) ซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ของคุณโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย (ii)

และเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ของคุณด้วยผลิตภัณฑ์ที่เทียบเท่า; (iii) หรือคืนเงินตามราคาซื้อเดิม ที่ถูกแสดงในใบเสร็จรับเงิน

ต้นฉบับหรือสำเนา คำอธิบายสั้นๆ ของข้อบกพร่องและส่งกลับผลิตภัณฑ์ในบรรจุภัณฑ์เดิม ถือเป็นดุลยพินิจของบริษัท

การซ่อมแซมหรือเปลี่ยนทดแทนอาจจะเท่ากับผลิตภัณฑ์ใหม่หรือผลิตภัณฑ์หรือส่วนประกอบที่ได้รับการปรับปรุงแก้ไข

การรับประกันนี้จะไม่ครอบคลุมถึงค่าส่งทางไปรษณีย์ ค่าประกันภัยและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกิดขึ้นจากการที่จัดส่งผลิตภัณฑ์กลับ

เว้นแต่ในกรณีที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่ใช้บังคับ

นี่เป็นการเยียวยาเฉพาะคุณเพียงผู้เดียวสำหรับการละเมิดการรับประกันแบบจำกัดนี้ ผลิตภัณฑ์ใดๆ ที่ได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยน

ภายใต้การรับประกันแบบจำกัดนี้ จะได้รับการคุ้มครองตามเงื่อนไขของการรับประกันแบบจำกัดนี้ได้อีกต่อไปเป็นเวลาเก้าสิบ (90)

วันนับจากวันที่ส่งมอบหรือระยะเวลาที่เหลือ ในการรับประกันเดิม

การรับประกันนี้จะใช้ไม่ได้และถือเป็นโมฆะ:

• หากการละเมิดประกันเกิดขึ้นนอกระยะเวลาการรับประกันหรือไม่ได้แสดงหลักฐานการซื้อ

• สำหรับการทำงานที่ผิดพลาด ข้อบกพร่องหรือความล้มเหลวใดๆ

ที่เกิดจากการเป็นผลมาจากผลกระทบของความผิดพลาดและการแก้ไขที่ขัดกับคู่มือการใช้งาน

การใช้สายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าที่ไม่ถูกต้อง การเกิดอุบัติเหตุ การสูงเสียด การถูกโจรกรรม ไฟไหม้ น้ำท่วมหรือการกระทำอื่นๆ

จากเหตุสุดวิสัย ความเสียหายจากการจัดส่งสินค้าหรือความเสียหายที่เกิดจากการซ่อมแซมที่ดำเนินการโดยบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต

• สำหรับวัสดุสิ้นเปลืองใดๆ เช่น แบตเตอรี่ ซึ่งมีการบกพร่องที่เกิดจากการเสื่อมสภาพตามปกติของผลิตภัณฑ์

• วิวรอยความเสียหายรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะรอยขีดข่วน รอยบุบและพลาสติกในช่องต่อหัก

• ซอฟต์แวร์ใดๆ แม้ว่าอาจจะรวมหรือขายร่วมกับกับฮาร์ดแวร์ EZVIZ

• สำหรับความเสียหายอื่นๆ ที่ปราศจากข้อบกพร่องของวัสดุหรือฝีมือช่าง

• การทำความสะอาดตามปกติ รอยขีดข่วนและการชำรุดสึกหรอหรือฉีกขาดของกล่อง

หากมีข้อสงสัยใดๆ โปรดอย่าลังเลที่จะติดต่อผู้ขายของคุณหรือส่งอีเมลถึงเรา [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com)

ลิขสิทธิ์ ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. สงวนลิขสิทธิ์

## GARANSI TERBATAS

Terima kasih telah membeli produk EZVIZ. Garansi terbatas ini kami berikan kepada Anda, pembeli asli dari produk EZVIZ, hak-hak hukum tertentu. Anda mungkin juga memiliki hak-hak hukum lainnya yang bervariasi oleh negara, propinsi atau yurisdiksi. Pelepasan tanggung jawab, pengecualian dan batasan tanggung jawab di bawah jaminan terbatas ini akan tidak berlaku sejauh dilarang oleh hukum yang berlaku. Tidak ada distributor, reseller, agen, atau karyawan yang berhak merubah, memperpanjang, atau melakukan penambahan pada garansi terbatas ini.

Produk EZVIZ Anda memiliki garansi selama satu (1) tahun dari tanggal pembelian terhadap kerusakan material dan pengerjaan, atau dalam jangka waktu lebih lama selama diperlukan menurut hukum dimana produk ini dijual, ketika digunakan secara normal menurut panduan pengguna.

Anda bisa meminta layanan garansi dengan mengirim email ke kami di [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com). Untuk produk EZVIZ yang cacat dalam masa garansi, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("Perusahaan") akan atas pilihannya (i) memperbaiki atau mengganti produk anda secara gratis; (ii) menukar produk Anda dengan produk dengan fungsi yang sejenis; (iii) atau mengembalikan dengan harga pembelian asli, dengan memberikan nota pembelian atau kopinya, penjelasan sekilas akan cacatnya, dan mengembalikan produk ke kemasan aslinya. Atas kebijakan Perusahaan, perbaikan atau penggantian bisa menggunakan produk atau komponen baru atau rekondisi. Garansi tidak termasuk biaya kirim, asuransi dan biaya tidak terduga lainnya oleh Anda saat mengembalikan produk.

Kecuali bila dilarang oleh hukum yang berlaku, inilah ketentuan tunggal dan eksklusif Anda untuk pelanggaran dari jaminan terbatas ini. Setiap produk yang baik telah diperbaiki atau diganti di bawah jaminan terbatas ini tercakup oleh ketentuan jaminan terbatas ini selama lebih dari sembilan puluh (90) hari dari tanggal pengiriman atau sisa masa garansi asli.

Garansi ini tidak berlaku dan batal:

- Jika klaim garansi dibuat di luar masa garansi atau jika bukti pembelian tersebut tidak tersedia.
- Untuk segala kerusakan, cacat atau kegagalan yang disebabkan oleh atau dihasilkan dari bukti-bukti dari benturan, kesalahan penanganan, perubahan, menggunakan bertentangan dengan panduan pengguna, kesalahan daya tegangan, kecelakaan, kehilangan, pencurian, kebakaran, banjir atau tindakan lain yang disebabkan oleh alam, pengiriman kerusakan atau kerusakan akibat dari perbaikan yang dilakukan oleh personil yang tidak sah.
- Untuk setiap bagian yang cepat masa pakainya, seperti baterai dimana kerusakan adalah karena penuaan normal produk.
- Kerusakan kosmetik, termasuk tapi tidak terbatas seperti goresan, melekek dan plastic rusak pada port.
- Semua perangkat lunak, walaupun dalam paket atau dijual dengan perangkat keras EZVIZ.
- Untuk kerusakan lainnya yang bebas dari cacat dalam bahan atau pengerjaan.
- Pembersihan rutin, keausan karena penggunaan mekanik normal dan kosmetik.

Jika ada pertanyaan jangan ragu untuk menghubungi penjual Anda, atau kirim e-mail ke kami [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com).

HAK CIPTA ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. SEMUA HAK DILINDUNGI.

## 有限保固

非常感謝您購買 EZVIZ 產品。本有限保固為身為 EZVIZ 產品原購買者的您提供明確的法律權利。針對不同州、省或轄區，您還可以享有其他的法律權利。本有限保固下的責任免除、除外和限制對於適用法律所禁止的範圍將不適用。經銷商、轉售商、代理商或員工都無權對本有限保固進行任何處理、延伸或新增。

您的 EZVIZ 產品從購買日起算一 (1) 年內針對材質和工藝保固有效，或依據本產品販售地的國家或州 / 省法律可以有更長的保固期，前提是本產品在使用上有符合使用手冊的要求。

您以寄電子郵件至 [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com) 提出保固服務的請求。

有關保固範圍內任何有瑕疵的 EZVIZ 產品，杭州海康威視數字技術股份有限公司（「本公司」）將有權選擇 (i) 免費修理或更換您的產品；(ii) 以等效功能的產品與您的產品交換；或 (iii) 退還原購買金額，但您必須提供原來的購買收據或收據副本、簡單說明缺陷狀況，並且以原來的包裝退回該產品。本公司有權單方面決定是否要以全新或翻修過的產品或零件來進行修理或更換。本保固不負擔郵遞成本、保險費，以及任何其他由於您退還產品所產生的附帶費用。

除非適用法律明列禁止，否則對於有違本有限保固的情況，這是您唯一且專屬的補救方法。對於任何已依據本有限保固修理或更換的產品，本有限保固所列條款涵蓋的保護時間從交貨日起算有九十 (90) 天，或者為剩餘的原保固期，兩者中擇一較長天期者計算。

本保固不適用且無效的範圍包括：

- 申請保固索賠的時間已超出保固期，或未提供購買證明。
- 由於衝擊、處理不當、篡改、使用方法有違指導手冊、電源線電壓不正確、意外事故、遺失、失竊、火災、水災或其他天然災害、運輸損壞或未經授權之人員進行修理致使損壞所造成或導致的任何故障、缺陷或失效。
- 任何諸如電池等隨著產品正常老化導致故障的耗材零件。
- 外觀損壞，包括但不限於刮痕、凹痕及連接埠上的破裂塑材。
- 任何軟體，即使是隨著 EZVIZ 硬體一起包裝或販售的軟體也包括在內。
- 任何其他非因材質或工藝所致的損壞。
- 日常清潔、正常外觀和機械性磨損和撕裂。

若有任何問題，請直接連絡您的販售人員，或寄電子郵件給我們，我們的電子郵件是 [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com)。

©2018 杭州海康威視數字技術股份有限公司版權所有，並保留一切權利。



UD10988B-A